Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 13 ta' Ġunju 2023
(OR. en)

10587/23

ACP 50
FIN 630
PTOM 7

NOTA TA' TRAŻMISSJONI

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	13 ta' Ġunju 2023
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2023) 293 final
Suġġett:	KOMUNIKAZZJONI TAL-KUMMISSJONI LILL-KUNSILL Informazzjoni Finanzjarja dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Fond Ewropew għall-Iżvilupp (FEŻ): L-eżekuzzjoni finanzjarja tal-2022 u l-previżjonijiet għall-2023-2026

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuż id-dokument COM(2023) 293 final.

Mehmuż: COM(2023) 293 final

IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 13.6.2023
COM(2023) 293 final

KOMUNIKAZZJONI TAL-KUMMISSJONI LILL-KUNSILL

Informazzjoni Finanzjarja dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp

Fond Ewropew għall-Iżvilupp (FEŻ): L-eżekuzzjoni finanzjarja tal-2022 u l-previżjonijiet għall-2023-2026

1. DAĦLA[1]

Skont l-Artikolu 19(4) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2018/1877[2] dwar ir-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-11-il Fond Ewropew għall-Iżvilupp (minn hawn 'il quddiem imsejjaħ "ir-Regolament Finanzjarju tal-11-il FEŻ"), f'dan id-dokument il-Kummissjoni tippreżenta l-impenji[3], il-pagamenti u l-kontribuzzjonijiet li saru fl-2022 li għandhom isiru fl-2023 u fl-2024, filwaqt li tikkunsidra l-previżjonijiet tal-Bank Ewropew tal-Investiment (BEI).

Dan id-dokument jistabbilixxi l-implimentazzjoni finanzjarja tal-FEŻ (mid-disa' wieħed sal-11-il wieħed) għall-2022, u l-previżjonijiet tal-implimentazzjoni għall-2023 u l-2024.

Il-partijiet għall-Fond Ewropew għall-Iżvilupp jikkontribwixxu fondi direttament lill-Bank Ewropew tal-Investiment għall-istrumenti li jamministra taħt id-9, l-10 u l-11-il FEŻ (il-Faċilità ta' Investiment u sussidji tar-rati tal-imgħax).

2. INTRODUZZJONI

Il-Kummissjoni u l-BEI aġġornaw il-previżjonijiet tagħhom għall-2023 u l-2024 għal kull pajjiż Afrikan, tal-Karibew u tal-Paċifiku (AKP) u għall-pajjiżi u t-territorji Extra-Ewropej (PTEE). B'mod partikolari, il-previżjonijiet tal-pagamenti ġew ikkumpilati bl-għan li tingħata għajnuna lill-partijiet fil-Fond Ewropew għall-Iżvilupp sabiex dawn jivvalutaw bl-aktar mod preċiż possibbli l-ammonti li jeħtiġilhom jallokaw mill-baġits nazzjonali tagħhom filwaqt li jiżguraw li jkun hemm biżżejjed riżorsi finanzjarji disponibbli għall-FEŻ sabiex jiġu evitati problemi ta' likwidità.

F'konformità mal-Artikolu 19(4) tar-Regolament Finanzjarju tal-11-il FEŻ, l-istimi tal-impenji u tal-pagamenti ġew aġġornati skont l-aktar previżjonijiet riċenti.

Il-graff ta' hawn taħt turi l-evoluzzjoni ġenerali fl-impenji u fil-pagamenti grossi mill-1999 sal-2022, u l-projezzjonijiet għall-perjodu mill-2023 sal-2024 (l-ammonti akkumulati tal-Kummissjoni u tal-BEI).

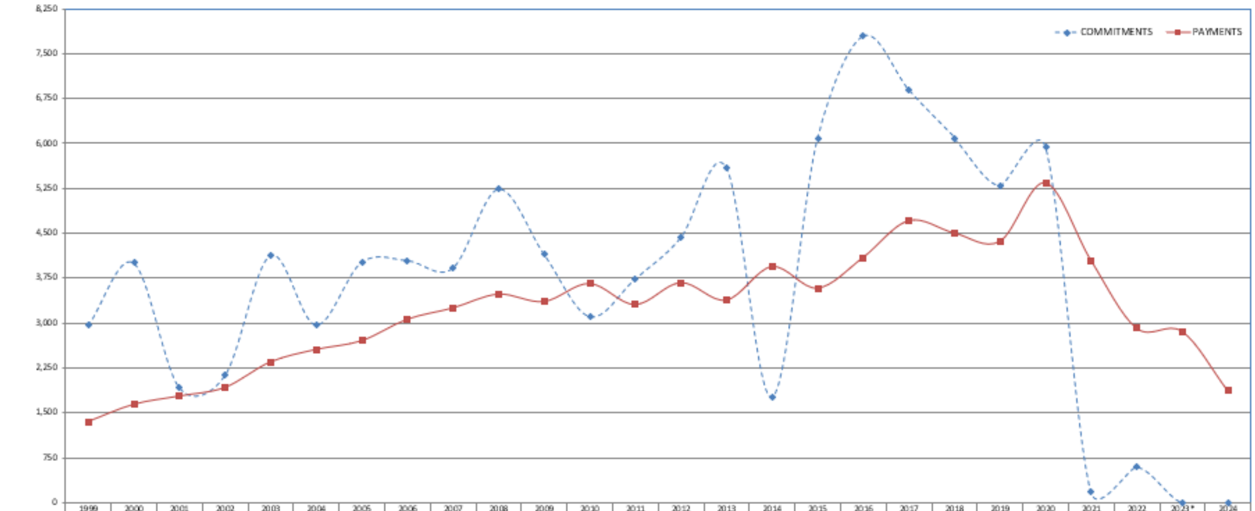
---

1 Dan id-dokument iqis l-Artikoli 152 u 153 tal-ftehim dwar il-ħruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittannja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika, li jistipulaw li r-Renju Unit għandu jibqa' parti tal-FEŻ sal-għeluq tal-11-il FEŻ u tal-FEŻ kollha preċedenti li ma ngħalqux; madankollu, is-sehem tar-Renju Unit f'fondi diżimpenjati minn proġetti fl-ambitu tal-11-il FEŻ jew ta' FEŻ preċedenti ma għandux jerġa' jintuża.

2 Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2018/1877 tas-26 ta' Novembru 2018 dwar ir-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-11-il Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ĠU L 307, 3.12.2018, p. 1–21).

3 L-impenji tal-fondi li jirriżultaw mill-użu mill-ġdid tal-10 u l-11-il FEŻ skont id-DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2022/1223 tat-12 ta' Lulju 2022 dwar l-allokazzjoni ta' fondi diżimpenjati minn proġetti fl-ambitu tal-10 u l-11-il Fond Ewropew għall-Iżvilupp bil-għan li jiġu ffinanzjati azzjonijiet li jindirizzaw il-kriżi tas-sigurtà tal-ikel u x-xokk ekonomiku fil-pajjiżi Afrikani, tal-Karibew u tal-Paċifiku (AKP) wara l-gwerra ta' aggressjoni tar-Russja kontra l-Ukrajna.

Impenji u pagamenti grossi: ix-xejra 1999-2024 (f'miljuni ta' EUR)



	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
COMMITMENTS	2,958	4,007	1,927	2,125	4,137	2,972	4,020	4,049	3,922	5,241	4,158	3,113	3,740
PAYMENTS	1,352	1,640	1,779	1,922	2,349	2,558	2,704	3,062	3,251	3,483	3,359	3,660	3,308

	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023*	2024
COMMITMENTS	4,430	5,600	1,764	6,083	7,797	6,885	6,089	5,300	5,947	179	600	0	0
PAYMENTS	3,675	3,383	3,943	3,583	4,095	4,712	4,505	4,365	5,345	4,048	2,913	2,858	1,867

Nota: Iċ-ċifri mill-implimentazzjoni tal-Fondi Ewropej għall-Iżvilupp sal-31 ta' Diċembru 2022 (l-impenji u l-pagamenti) u l-previżjonijiet għall-2023-2024. Billi l-klawsola ta' estinzjoni tal-11-il FEŻ skadiet fl-31.12.2020, ma hemm l-ebda impenn ġdid, bl-eċċezzjoni ta':

(1) il-fondi li jirriżultaw minn rimborżi taħt il-Faċilità ta' Investiment tal-AKP minn operazzjonijiet fl-ambitu tad-9, l-10 u l-11-il FEŻ (ref.: l-estensjoni tal-Faċilità ta' Investiment sal-2021 bid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2020/2233), u

(2) l-impenji tal-fondi li jirriżultaw minn użu mill-ġdid tar-riżerva tal-10 u l-11-il FEŻ skont id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2022/1223 (il-paġna 147), rigward il-miżuri speċjali għar-rispons tal-UE għall-kriżi tas-sigurtà tal-ikel u x-xokk ekonomiku fil-pajjiżi Afrikani, tal-Karibew u tal-Paċifiku (AKP) wara l-gwerra ta' aggressjoni tar-Russja kontra l-Ukrajna.

3. L-EFFETTIVI FINANZJARJI TAL-2022 U L-PREVIŻJONIJIET GĦALL-2023 - 2024 (F'MILJUNI TA' EUR)

It-tabella li ġejja tipprovdi aġġornament tal-impenji, tal-pagamenti u tal-kontribuzzjonijiet, abbażi tal-aktar previżjonijiet riċenti tal-Kummissjoni.

Effettivi għall-2022 u l-Previżjonijiet 2023-2024 (*)		**2022**	**2023**	**2024**
Impenji	Il-Kummissjoni** BEI Total	600 0 600	0 0 0	0 0 0
Pagamenti	Il-Kummissjoni BEI Total	2 452 461 2 913	2 000 858 2 858	1 300 567 1 867
Kontribuzzjonijiet	Il-Kummissjoni (il-11-il FEŻ) BEI (il-11-il FEŻ) Total	2 500 300 2 800	1 800 300 2 100	1 200 300 1 500

* Ammonti grossi, jiġifieri ma tnaqqas l-ebda diżimpenn jew irkupru/rimborż. Dan l-approċċ huwa konformi ma' dak użat għall-baġit ġenerali tal-UE.

** L-impenji tal-fondi li jirriżultaw mill-użu mill-ġdid tar-riżerva tal-10 u l-11-il FEŻ skont id-DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2022/1223 tat-12 ta' Lulju 2022 (il-paġna 147) dwar il-kriżi tas-sigurtà tal-ikel.

4. STIMI MHUX VINKOLANTI TAL-KONTRIBUZZJONIJIET GĦALL-2025-2026 (F'MILJUNI TA' EUR)

Previżjonijiet 2025-2026 (*)		2025	2026
Kontribuzzjonijiet	Il-Kummissjoni (il-11-il FEŻ) BEI (il-11-il FEŻ)**	800 9	600 0
	Total	809	600

*L-Artikolu 19(2) tar-Regolament Finanzjarju tal-11-il FEŻ (UE 2018/1877): previżjoni indikattiva u mhux vinkolanti bbażata fuq approċċ statistiku għall-ammonti annwali ta' kontribuzzjonijiet mistennija

** Abbażi tal-previżjonijiet attwali, il-BEI se jkun talab s-sehem kollu tiegħu tal-11-il FEŻ sal-aħħar tal-2025.

5. IMPLIMENTAZZJONI FINANZJARJA GĦALL-2022, PREVIŻJONIJIET GĦALL-2023 U L-2024[4]

Implimentazzjoni finanzjarja għall-2022

Skont l-Artikolu 1(4) tal-Ftehim Intern tal-11-il FEŻ, il-fondi diżimpenjati minn proġetti fl-ambitu tal-10 FEŻ jew minn FEŻ preċedenti wara l-31 ta'Diċmbru 2013 ma għandhomx jiġu impenjati, dment li l-Kunsill, li jaġixxi b'mod unanimu fuq proposta tal-Kummissjoni, ma jiddeċidix mod ieħor. Skont l-Artikolu 1(5) tal-Ftehim Intern tal-11-il FEŻ, il-fondi tal-11 FEŻ ma għandhomx jiġu impenjati wara l-31 ta' Diċembru 2020 dment li l-Kunsill, li jaġixxi b'mod unanimu fuq proposta tal-Kummissjoni, ma jiddeċidix mod ieħor. Fl-2022 il-Kunsill iddeċieda b'mod unanimu li juża mill-ġdid EUR 600 miljun ta' fondi diżimpenjati mill-10 u mill-11-il FEŻ, biex jiffinanzja l-azzjonijiet li jindirizzaw il-kriżi tas-sigurtà tal-ikel u x-xokk ekonomikiu fil-pajjiżi AKP wara l-aggressjoni militari tar-Russja kontra l-Ukrajna[5].

Il-Kummissjoni diġà impenjat dawn is-EUR 600 miljun fl-2022 u ħallset EUR 221 miljun.

Fl-2022, il-FEŻ ħallas EUR 2 452 miljun. Dan huwa 98,08 % apparagun tal-mira annwali ta' EUR 2 500 miljun li ġew ikkomunikati lill-Kunsill.

Previżjonijiet għall-2023 u l-2024

Fir-rigward tal-istima tal-pagamenti għall-2023 u l-2024, żidna l-istima għall-2023 minn EUR 1 800 miljun għal EUR 2 000 miljun, f'konformità mal-aħħar previżjonijiet disponibbli. Il-previżjoni tagħna tal-pagamenti għall-2024 tibqa' l-istess.

Rigward il-kontribuzzjonijiet tal-partijiet tal-FEŻ, aħna nnaqqsu l-ammont annwali għas-sena 2024 għal EUR 1 200 miljun (tnaqqis ta' EUR 100 miljun apparagun mal-Komunikazzjoni preċedenti).

[4] Iċ-ċifri ppreżentati f'din il-preżentazzjoni jikkonċernaw biss lill-Kummissjoni Ewropea; iċ-ċifri għall-BEI huma inklużi fit-tabella 3.

[5] ID-DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2022/1223 tat-12 ta' Lulju 2022. B'mod partikolari, il-fondi jiffinanzjaw azzjonijiet li jipprovdu appoġġ sa EUR 350 000 000 għall-produzzjoni tal-ikel u għar-reżiljenza tas-sistemi tal-ikel, sa EUR 100 000 000 għall-appoġġ makroekonomiku u sa EUR 150 000 000 għall-assistenza umanitarja.

Għalhekk, it-teżor stmat fi tmiem l-2024 jonqos għal EUR 470 miljun[6].

Rigward ir-riżerva tat-8 u tad-9 FEŻ, diġà kien hemm erba' rifużjonijiet favur "l-Istati Membri EU-15" li jammontaw b'kollox għal EUR 1 911 miljun. It-8 FEŻ ingħalaq fl-2021. Il-Kummissjoni se tkompli tirrifondi kwalunkwe bilanċ li jifdal fid-9 FEŻ darba fis-sena sal-għeluq tad-9 FEŻ (stmat fl-2024) u sar-restituzzjoni sħiħa ta' fondi mhux impenjati jew diżimpenjati.

Dwar ir-riżerva tal-10 u tal-11-il FEŻ ir-Renju Unit talab formalment f'Marzu 2023 li l-Kumissjoni tirrimborża din is-sena s-sehem pendenti tiegħu tar-riżervi billi tpaċi l-kontribuzzjoni pendenti tiegħu fil-FEŻ għall-2023 (EUR 154,12 miljun). Mill-2024 (għall-fondi li se jibqgħu jiġu diżimpenjati) ir-Renju Unit talab li nkomplu bi "tpaċija" regolari. Din it-talba hija konformi mal-Artikolu 153 tal-Ftehim dwar il-Ħruġ, li jistipula li s-sehem tar-Renju Unit mir-riżervi tal-FEŻ ma jistax jerġa' jintuża. Dan se jidħol fis-seħħ mit-tieni pagament parzjali tal-2023.

Hemżiet

L-Hemżiet 1, 2 u 3 juru l-effettivi għall-2022 u l-previżjonijiet tal-pagamenti għall-perjodu 2023-2024. Is-sitwazzjoni finanzjarja għal kull sena titqabbel mal-previżjonijiet ikkomunikati qabel.

L-Hemżiet 4 u 5 juru l-kontribuzzjonijiet għall-2023 u għall-2024 skont kull pagament parzjali u skont kull Stat Membru u għar-Renju Unit (UK), rispettivament.

L-Hemża 6 turi l-kontribuzzjonijiet annwali għall-perjodu 2023-2026 skont kull Stat Membru u għar-Renju Unit.

L-Hemża 7 turi l-istat tar-riżervi ta' fondi diżimpenjati għal kull FEŻ fil-31.12.22.

[6] L-analiżi tat-teżor hija ppreżentata fit-tabella 5.3

5.1. Hemża 1: Impenji reali[7] għall-2022, u Previżjonijiet għall-2023 u l-2024 (f'miljuni ta' EUR)

	Ċifri għall-2022		Ċifri għall-2023		Ċifri għall-2024	
	Komunikazzjoni ta' Ottubru 2022	Komunikazzjoni ta' Ġunju 2023	Komunikazzjoni ta' Ottubru 2022	Komunikazzjoni ta' Ġunju 2023	Komunikazzjoni ta' Ottubru 2022	Komunikazzjoni ta' Ġunju 2023
Reġjuni						
L-Afrika tal-Lvant u Ċentrali						
Il-Punent u n-Nofsinhar tal-Afrika						
Il-Karibew						
Il-Paċifiku						
Subtotal						
Oħrajn						
Miżuri speċjali għas-Sigurtà tal-Ikel	600	**600**				
L-Iżvilupp tal-Bniedem, id-Drittijiet tal-bniedem						
UE-Afrika, il-Faċilità għall-Paċi fl-Afrika						
EUTF Afrika						
Il-Pjaneta u l-Prosperità						
Ir-Riżorsi, l-Evalwazzjoni, il-Proċess						
DĠ ECHO, EACEA, DĠ EAC						
Subtotal						
Total tal-Kummissjoni Ewropea	600	**600**	0	**0**	0	**0**
Sussidji tal-Faċilità ta' Investiment (*)		**0**		**0**		**0**
Total tal-BEI	0	**0**	0	**0**	0	**0**
TOTAL KE+BEI	600	**600**	0	**0**	0	**0**

* Inkluż is-sussidju għall-assistenza teknika u s-sussidji tar-rati tal-imgħax mill-FEŻ attwali u l-iżborż tal-IRS skont il-FEŻ preċedenti

	Ċifri għall-2022		Ċifri għall-2023		Ċifri għall-2024	
	Komunikazzjoni ta' Ottubru 2022	Komunikazzjoni ta' Ġunju 2023	Komunikazzjoni ta' Ottubru 2022	Komunikazzjoni ta' Ġunju 2023	Komunikazzjoni ta' Ottubru 2022	Komunikazzjoni ta' Ġunju 2023
Fond rotanti tal-faċilità ta' investiment**	0	**0**		**0**		**0**

[7] Impenji grossi, jiġifieri mingħajr it-tnaqqis tad-diżimpenji.

**L-impenn skont il-fond rotanti ma jistax jiġi assimilat ma’ impenji baġitarji. Għaldaqstant għandu jiġi rrapportat separatament.

5.2. Hemża 2: Pagamenti reali[8] għall-2022, u l-previżjonijiet għall-2023 u l-2024 (f'EUR miljun)

	Ċifri għall-2022		Ċifri għall-2023		Ċifri għall-2024	
	Komunikazzjoni ta' Ottubru 2022	Komunikazzjoni ta' Ġunju 2023	Komunikazzjoni ta' Ottubru 2022	Komunikazzjoni ta' Ġunju 2023	Komunikazzjoni ta' Ottubru 2022	Komunikazzjoni ta' Ġunju 2023
Reġjuni						
L-Afrika tal-Lvant u Ċentrali	425	430		440		
Il-Punent u n-Nofsinhar tal-Afrika	975	910		785		
Il-Karibew	115	90		146		
Il-Paċifiku	79	85		89		
Subtotal*	1 594	1 516		1 461		
Oħrajn						
Miżuri speċjali għas-Sigurtà tal-Ikel	211	221		89		
L-Iżvilupp tal-Bniedem, id-Drittijiet tal-bniedem	46	54		16		
UE-Afrika, il-Faċilità għall-Paċi fl-Afrika	97	78		33		
EUTF Afrika	318	330		224		
Il-Pjaneta u l-Prosperità	175	187		112		
Ir-Riżorsi, l-Evalwazzjoni, il-Proċess	51	44		**46**		
DĠ ECHO, EACEA, DĠ EAC	8	22		19		
Subtotal*	906	937		539		
Total tal-Kummissjoni Ewropea*	**2 500**	**2 452**	**1 800**	**2 000**	**1 300**	**1 300**
Sussidji tal-Faċilità ta' Investiment (**)	233	61	208	208	151	151
Total tal-BEI* **	**233**	**61**	**208**	**208**	**151**	**151**
TOTAL tal-Kummissjoni Ewropea + il-BEI*	**2 733**	**2 513**	**2 008**	**2 208**	**1 451**	**1 451**

*Minħabba li l-effetti tal-ittondjar, is-somma tal-ammonti individwali ttondjati tista' tvarja xi ftit mit-totali korrispondenti

** Inkluż is-sussidju għall-assistenza teknika u s-sussidji tar-rati tal-imgħax mill-FEŻ attwali u l-iżborż tal-IRS skont il-FEŻ preċedenti

	Ċifri għall-2022		Ċifri għall-2023		Ċifri għall-2024	
	Komunikazzjoni ta' Ottubru 2022	Komunikazzjoni ta' Ġunju 2023	Komunikazzjoni ta' Ottubru 2022	Komunikazzjoni ta' Ġunju 2023	Komunikazzjoni ta' Ottubru 2022	Komunikazzjoni ta' Ġunju 2023
Fond rotanti tal-faċilità ta' investiment ***	754	400	650	650	416	416

[8] Pagamenti grossi, jiġifieri, mingħajr ma jitnaqqsu l-irkupri.

*** L-iżborż skont il-fond rotanti ma jistax jiġi assimilat mal-ħlas baġitarju gross. Għaldaqstant għandu jiġi rrapportat separatament.

5.3. Hemża 3: Is-sitwazzjoni finanzjarja għall-2022, il-previżjonijiet għall-2023-2024 u l-istimi mhux vinkolanti għall-2025-2026 (f'miljuni ta' EUR)

		Il-Komunikazzjoni ta' Ottubru 2022 [1]			Il-Komunikazzjoni ta' Ġunju 2023 [1]		
		Il-Kummissjoni	**BEI**	**TOTAL**	**Il-Kummissjoni**	**BEI**	**TOTAL**
	Bilanċ fil-31/12/2021 [4,6]	**994**	**472**	**1 467**	**994**	**472**	**1 467**
2022	**Kontribuzzjonijiet tal-Istati Membri u tar-Renju Unit għall-2022:**	**2 500**	**300**	**2 800**	**2 500**	**300**	**2 800**
	L-ewwel pagament parzjali	1 100	100	1 200	1 100	100	1 200
	It-tieni pagament parzjali	800	100	900	800	100	900
	It-tielet pagament parzjali	600	100	700	600	100	700
	Rimborżi [2]		348	348		533	533
	Kontrib. u Aġġust. tal-2022 li waslu fl-2021	- 156		- 156	- 156		- 156
	Kontrib. u Aġġust. tal-2023 li waslu fl-2022				105		105
	Irkupri, imgħax u aġġustament	40		40	80		80
	Rifużjoni tad-9 FEŻ lill-Istati Membri u lir-Renju Unit	- 43		- 43	- 43		- 43
	Total tal-pagamenti [3]	- 2 500	- 987	- 3 487	- 2 452	- 461	- 2 913
	Bilanċ fil-31/12/2022 [4,6]	**835**	**133**	**969**	**1 028**	**844**	**1 872**
2023	**Kontribuzzjonijiet tal-Istati Membri u tar-Renju Unit għall-2023:**	**1 800**	**300**	**2 100**	**1 800**	**300**	**2 100**
	L-ewwel pagament parzjali	750	100	850	750	100	
	It-tieni pagament parzjali	650	100	750	650	100	
	It-tielet pagament parzjali	400	100	500	400	100	
	Rimborżi [2]		384	384		384	384
	Kontrib. u Aġġust. tal-2023 li waslu fl-2022				- 105		- 105
	Irkupri, imgħax u aġġustament	30		30	60		60
	Rifużjoni tad-9 FEŻ lill-Istati Membri u lir-Renju Unit	-42,5		-42,5	-42,5		- 42,5
	Rifużjoni tal-10 u tal-11-il FEŻ lir-Renju Unit				-154,1		- 154,1
	Total tal-pagamenti [3]	- 1 800	- 858	- 2 658	- 2 000	- 858	- 2 858
	Bilanċ fil-31/12/2023 [4,6]	**823**	**- 41**	**782**	**586**	**670**	**1 256**
2024	**Kontribuzzjonijiet tal-Istati Membri u tar-Renju Unit għall-2024:**	**1 300**	**300**	**1 600**	**1 200**	**300**	**1 500**
	L-ewwel pagament parzjali	600	100	700	550	100	
	It-tieni pagament parzjali	400	100	500	400	100	
	It-tielet pagament parzjali	300	100	400	250	100	
	Rimborżi [2]		381	381		381	381
	Irkupri, imgħax u aġġustament				60		60
	Rifużjoni tal-10 u tal-11-il FEŻ lir-Renju Unit[7]				- 68[7]		-68
	Rifużjoni tad-9 FEŻ lill-Istati Membri u lir-Renju Unit[7]				- 8[7]		-8
	Total tal-pagamenti [3]	- 1 300	- 567	- 1 867	- 1 300	- 567	- 1 867
	Bilanċ fil-31/12/2024 [4,6]	**823**	**73**	**896**	**470**	**784**	**1 255**
2025	**Kontribuzzjonijiet tal-Istati Membri u tar-Renju Unit għall-2025 [5]**	**900**	**9**	**909**	**800**	**9**	**809**
2026	**Kontribuzzjonijiet tal-Istati Membri u tar-Renju Unit għall-2026 [5]**	**600**	**0**	**600**	**600**		**600**

1 Fondi disponibbli għall-operazzjonijiet;

2 Bl-esklużjoni tat-tħassir, tat-tariffi ta' ġestjoni tal-BEI u ta' kostijiet oħra bħal swaps/iħħeġġjar; mhux inkluż is-sehem tar-rimborżi tar-Renju Unit,
skont l-Artikolu 153 tal-Ftehim dwar il-Ħruġ dawn ma għandhomx jerġgħu jintużaw. Irreferi għad-Dikjarazzjonijiet Finanzjarji tal-FI għad-dettalji kollha.

3 Bl-inklużjoni tas-sussidji tar-rati tal-imgħax skont il-FEŻ preċedenti;

4 Il-bilanċi ma jinkludux: (i) Kofinanzjamenti riċevuti, (ii) Riċevuti bankarji li jkunu għadhom ma ġewx allokati għal linja speċifika tal-FEŻ

[5] L-Artikolu 19(2)(d): ir-Regolament Finanzjarju: previżjoni mhux vinkolanti bbażata fuq approċċ statistiku għall-kontribuzzjonijiet annwali mistennija

[6] Il-bilanċ tal-BEI huwa relatat man-natura tal-Faċilità ta' Investiment. Jekk jogħġbok ikkonsulta d-Dikjarazzjonijiet Finanzjarji tal-FI biex tarah kollu kemm hu u għall-bilanċ iddettaljat fl-aħħar tas-sena.

[7] Din hija stima approssimattiva ħafna bbażata fuq analiżi storika tar-rata ta' diżimpenn ta' FEŻ preċedenti

5.4. Hemża 4: Il-kontribuzzjonijiet tal-Istati Membri u tar-Renju Unit għall-2023 (EUR)*

L-ISTATI MEMBRI U R-RENJU UNIT	Il-koeffiċjent tal-11-il FEŻ (%)	L-ewwel pagament parzjali		It-tieni pagament parzjali		It-tielet pagament parzjali		Total Il-Kummissjoni	Total tal-BEI	Total 2023
		Il-Kummissjoni il-11-il FEŻ	BEI il-11-il FEŻ	Il-Kummissjoni il-11-il FEŻ	BEI il-11-il FEŻ	Il-Kummissjoni il-11-il FEŻ	BEI il-11-il FEŻ			
IL-BELĠJU	3,24927	24 369 525	3 249 270	21 120 255	3 249 270	12 997 080	3 249 270	58 486 860	9 747 810	68 234 670
IL-BULGARIJA	0,21853	1 638 975	218 530	1 420 445	218 530	874 120	218 530	3 933 540	655 590	4 589 130
IĊ-ĊEKJA	0,79745	5 980 875	797 450	5 183 425	797 450	3 189 800	797 450	14 354 100	2 392 350	16 746 450
ID-DANIMARKA	1,98045	14 853 375	1 980 450	12 872 925	1 980 450	7 921 800	1 980 450	35 648 100	5 941 350	41 589 450
IL-ĠERMANJA	20,57980	154 348 500	20 579 800	133 768 700	20 579 800	82 319 200	20 579 800	370 436 400	61 739 400	432 175 800
L-ESTONJA	0,08635	647 625	86 350	561 275	86 350	345 400	86 350	1 554 300	259 050	1 813 350
L-IRLANDA	0,94006	7 050 450	940 060	6 110 390	940 060	3 760 240	940 060	16 921 080	2 820 180	19 741 260
IL-GREĊJA	1,50735	11 305 125	1 507 350	9 797 775	1 507 350	6 029 400	1 507 350	27 132 300	4 522 050	31 654 350
SPANJA	7,93248	59 493 600	7 932 480	51 561 120	7 932 480	31 729 920	7 932 480	142 784 640	23 797 440	166 582 080
FRANZA	17,81269	133 595 175	17 812 690	115 782 485	17 812 690	71 250 760	17 812 690	320 628 420	53 438 070	374 066 490
IL-KROAZJA	0,22518	1 688 850	225 180	1 463 670	225 180	900 720	225 180	4 053 240	675 540	4 728 780
L-ITALJA	12,53009	93 975 675	12 530 090	81 445 585	12 530 090	50 120 360	12 530 090	225 541 620	37 590 270	263 131 890
ĊIPRU	0,11162	837 150	111 620	725 530	111 620	446 480	111 620	2 009 160	334 860	2 344 020
IL-LATVJA	0,11612	870 900	116 120	754 780	116 120	464 480	116 120	2 090 160	348 360	2 438 520
IL-LITWANJA	0,18077	1 355 775	180 770	1 175 005	180 770	723 080	180 770	3 253 860	542 310	3 796 170
IL-LUSSEMBURGU	0,25509	1 913 175	255 090	1 658 085	255 090	1 020 360	255 090	4 591 620	765 270	5 356 890
L-UNGERIJA	0,61456	4 609 200	614 560	3 994 640	614 560	2 458 240	614 560	11 062 080	1 843 680	12 905 760
MALTA	0,03801	285 075	38 010	247 065	38 010	152 040	38 010	684 180	114 030	798 210
IN-NETHERLANDS	4,77678	35 825 850	4 776 780	31 049 070	4 776 780	19 107 120	4 776 780	85 982 040	14 330 340	100 312 380
L-AWSTRIJA	2,39757	17 981 775	2 397 570	15 584 205	2 397 570	9 590 280	2 397 570	43 156 260	7 192 710	50 348 970
IL-POLONJA	2,00734	15 055 050	2 007 340	13 047 710	2 007 340	8 029 360	2 007 340	36 132 120	6 022 020	42 154 140
IL-PORTUGALL	1,19679	8 975 925	1 196 790	7 779 135	1 196 790	4 787 160	1 196 790	21 542 220	3 590 370	25 132 590
IR-RUMANIJA	0,71815	5 386 125	718 150	4 667 975	718 150	2 872 600	718 150	12 926 700	2 154 450	15 081 150
IS-SLOVENJA	0,22452	1 683 900	224 520	1 459 380	224 520	898 080	224 520	4 041 360	673 560	4 714 920
IS-SLOVAKKJA	0,37616	2 821 200	376 160	2 445 040	376 160	1 504 640	376 160	6 770 880	1 128 480	7 899 360
IL-FINLANDJA	1,50909	11 318 175	1 509 090	9 809 085	1 509 090	6 036 360	1 509 090	27 163 620	4 527 270	31 690 890
L-IŻVEZJA	2,93911	22 043 325	2 939 110	19 104 215	2 939 110	11 756 440	2 939 110	52 903 980	8 817 330	61 721 310
IR-RENJU UNIT*	14,67862	110 089 650	14 678 620	95 411 030	14 678 620	58 714 480	14 678 620	264 215 160	44 035 860	308 251 020
TOTAL TAL-EU-27 U R-RENJU UNIT	**100,00**	**750 000 000**	**100 000 000**	**650 000 000**	**100 000 000**	**400 000 000**	**100 000 000**	**1 800 000 000**	**300 000 000**	**2 100 000 000**

* L-ammont ta' kontribuzzjonijiet ippreżentat fit-tabella ma jinkludix ir-rifużjoni possibbli tal-fondi diżimpenjati tad-9 FEŻ lill-Istati Membri u lir-Renju Unit; u lanqas ir-rifużjoni tal-fondi diżimpenjati tal-10 u tal-11-il FEŻ lir-Renju Unit.

5.5. Hemża 5: Il-kontribuzzjonijiet tal-Istati Membri u tar-Renju Unit għall-2024 (EUR)*

L-ISTATI MEMBRI U R-RENJU UNIT	Il-koeffiċjent tal-11-il FEŻ (%)	L-ewwel pagament parzjali		It-tieni pagament parzjali		It-tielet pagament parzjali		Total Il-Kummissjoni	Total tal-BEI	Total 2024
		Il-Kummissjoni il-11-il FEŻ	BEI il-11-il FEŻ	Il-Kummissjoni il-11-il FEŻ	BEI il-11-il FEŻ	Il-Kummissjoni il-11-il FEŻ	BEI il-11-il FEŻ			
IL-BELĠJU	3,24927	17 870 985	3 249 270	12 997 080	3 249 270	8 123 175	3 249 270	38 991 240	9 747 810	48 739 050
IL-BULGARIJA	0,21853	1 201 915	218 530	874 120	218 530	546 325	218 530	2 622 360	655 590	3 277 950
IĊ-ĊEKJA	0,79745	4 385 975	797 450	3 189 800	797 450	1 993 625	797 450	9 569 400	2 392 350	11 961 750
ID-DANIMARKA	1,98045	10 892 475	1 980 450	7 921 800	1 980 450	4 951 125	1 980 450	23 765 400	5 941 350	29 706 750
IL-ĠERMANJA	20,57980	113 188 900	20 579 800	82 319 200	20 579 800	51 449 500	20 579 800	246 957 600	61 739 400	308 697 000
L-ESTONJA	0,08635	474 925	86 350	345 400	86 350	215 875	86 350	1 036 200	259 050	1 295 250
L-IRLANDA	0,94006	5 170 330	940 060	3 760 240	940 060	2 350 150	940 060	11 280 720	2 820 180	14 100 900
IL-GREĊJA	1,50735	8 290 425	1 507 350	6 029 400	1 507 350	3 768 375	1 507 350	18 088 200	4 522 050	22 610 250
SPANJA	7,93248	43 628 640	7 932 480	31 729 920	7 932 480	19 831 200	7 932 480	95 189 760	23 797 440	118 987 200
FRANZA	17,81269	97 969 795	17 812 690	71 250 760	17 812 690	44 531 725	17 812 690	213 752 280	53 438 070	267 190 350
IL-KROAZJA	0,22518	1 238 490	225 180	900 720	225 180	562 950	225 180	2 702 160	675 540	3 377 700
L-ITALJA	12,53009	68 915 495	12 530 090	50 120 360	12 530 090	31 325 225	12 530 090	150 361 080	37 590 270	187 951 350
ĊIPRU	0,11162	613 910	111 620	446 480	111 620	279 050	111 620	1 339 440	334 860	1 674 300
IL-LATVJA	0,11612	638 660	116 120	464 480	116 120	290 300	116 120	1 393 440	348 360	1 741 800
IL-LITWANJA	0,18077	994 235	180 770	723 080	180 770	451 925	180 770	2 169 240	542 310	2 711 550
IL-LUSSEMBURGU	0,25509	1 402 995	255 090	1 020 360	255 090	637 725	255 090	3 061 080	765 270	3 826 350
L-UNGERIJA	0,61456	3 380 080	614 560	2 458 240	614 560	1 536 400	614 560	7 374 720	1 843 680	9 218 400
MALTA	0,03801	209 055	38 010	152 040	38 010	95 025	38 010	456 120	114 030	570 150
IN-NETHERLANDS	4,77678	26 272 290	4 776 780	19 107 120	4 776 780	11 941 950	4 776 780	57 321 360	14 330 340	71 651 700
L-AWSTRIJA	2,39757	13 186 635	2 397 570	9 590 280	2 397 570	5 993 925	2 397 570	28 770 840	7 192 710	35 963 550
IL-POLONJA	2,00734	11 040 370	2 007 340	8 029 360	2 007 340	5 018 350	2 007 340	24 088 080	6 022 020	30 110 100
IL-PORTUGALL	1,19679	6 582 345	1 196 790	4 787 160	1 196 790	2 991 975	1 196 790	14 361 480	3 590 370	17 951 850
IR-RUMANIJA	0,71815	3 949 825	718 150	2 872 600	718 150	1 795 375	718 150	8 617 800	2 154 450	10 772 250
IS-SLOVENJA	0,22452	1 234 860	224 520	898 080	224 520	561 300	224 520	2 694 240	673 560	3 367 800
IS-SLOVAKKJA	0,37616	2 068 880	376 160	1 504 640	376 160	940 400	376 160	4 513 920	1 128 480	5 642 400
IL-FINLANDJA	1,50909	8 299 995	1 509 090	6 036 360	1 509 090	3 772 725	1 509 090	18 109 080	4 527 270	22 636 350
L-IŻVEZJA	2,93911	16 165 105	2 939 110	11 756 440	2 939 110	7 347 775	2 939 110	35 269 320	8 817 330	44 086 650
IR-RENJU UNIT	14,67862	80 732 410	14 678 620	58 714 480	14 678 620	36 696 550	14 678 620	176 143 440	44 035 860	220 179 300
TOTAL TAL-EU-27 U R-RENJU UNIT	**100,00**	**550 000 000**	**100 000 000**	**400 000 000**	**100 000 000**	**250 000 000**	**100 000 000**	**1 200 000 000**	**300 000 000**	**1 500 000 000**

* L-ammont ta' kontribuzzjonijiet ippreżentat fit-tabella ma jinkludix ir-rifużjoni possibbli tal-fondi diżimpenjati tad-9 FEŻ lill-Istati Membri u lir-Renju Unit; u lanqas ir-rifużjoni tal-fondi diżimpenjati tal-10 u tal-11-il FEŻ lir-Renju Unit.

5.6. Hemża 6: Il-kontribuzzjonijiet tal-Istati Membri u tar-Renju Unit għall-2023-2026 (EUR)*

L-ISTATI MEMBRI U R-RENJU UNIT	Il-koeffiċjent tal-11-il FEŻ (%)	2023		2024		2025		2026	
		Il-Kummissjoni il-11-il FEŻ	BEI il-11-il FEŻ	Il-Kummissjoni il-11-il FEŻ	BEI il-11-il FEŻ	Il-Kummissjoni il-11-il FEŻ	BEI il-11-il FEŻ	Il-Kummissjoni il-11-il FEŻ	BEI il-11-il FEŻ
IL-BELĠJU	3,24927	58 486 860	9 747 810	38 991 240	9 747 810	25 994 160	292 434	19 495 620	
IL-BULGARIJA	0,21853	3 933 540	655 590	2 622 360	655 590	1 748 240	19 668	1 311 180	
IĊ-ĊEKJA	0,79745	14 354 100	2 392 350	9 569 400	2 392 350	6 379 600	71 771	4 784 700	
ID-DANIMARKA	1,98045	35 648 100	5 941 350	23 765 400	5 941 350	15 843 600	178 241	11 882 700	
IL-ĠERMANJA	20,57980	370 436 400	61 739 400	246 957 600	61 739 400	164 638 400	1 852 182	123 478 800	
L-ESTONJA	0,08635	1 554 300	259 050	1 036 200	259 050	690 800	7 772	518 100	
L-IRLANDA	0,94006	16 921 080	2 820 180	11 280 720	2 820 180	7 520 480	84 605	5 640 360	
IL-GREĊJA	1,50735	27 132 300	4 522 050	18 088 200	4 522 050	12 058 800	135 662	9 044 100	
SPANJA	7,93248	142 784 640	23 797 440	95 189 760	23 797 440	63 459 840	713 923	47 594 880	
FRANZA	17,81269	320 628 420	53 438 070	213 752 280	53 438 070	142 501 520	1 603 142	106 876 140	
IL-KROAZJA	0,22518	4 053 240	675 540	2 702 160	675 540	1 801 440	20 266	1 351 080	
L-ITALJA	12,53009	225 541 620	37 590 270	150 361 080	37 590 270	100 240 720	1 127 708	75 180 540	
ĊIPRU	0,11162	2 009 160	334 860	1 339 440	334 860	892 960	10 046	669 720	
IL-LATVJA	0,11612	2 090 160	348 360	1 393 440	348 360	928 960	10 451	696 720	
IL-LITWANJA	0,18077	3 253 860	542 310	2 169 240	542 310	1 446 160	16 269	1 084 620	
IL-LUSSEMBURGU	0,25509	4 591 620	765 270	3 061 080	765 270	2 040 720	22 958	1 530 540	
L-UNGERIJA	0,61456	11 062 080	1 843 680	7 374 720	1 843 680	4 916 480	55 310	3 687 360	
MALTA	0,03801	684 180	114 030	456 120	114 030	304 080	3 421	228 060	
IN-NETHERLANDS	4,77678	85 982 040	14 330 340	57 321 360	14 330 340	38 214 240	429 910	28 660 680	
L-AWSTRIJA	2,39757	43 156 260	7 192 710	28 770 840	7 192 710	19 180 560	215 781	14 385 420	
IL-POLONJA	2,00734	36 132 120	6 022 020	24 088 080	6 022 020	16 058 720	180 661	12 044 040	
IL-PORTUGALL	1,19679	21 542 220	3 590 370	14 361 480	3 590 370	9 574 320	107 711	7 180 740	
IR-RUMANIJA	0,71815	12 926 700	2 154 450	8 617 800	2 154 450	5 745 200	64 634	4 308 900	
IS-SLOVENJA	0,22452	4 041 360	673 560	2 694 240	673 560	1 796 160	20 207	1 347 120	
IS-SLOVAKKJA	0,37616	6 770 880	1 128 480	4 513 920	1 128 480	3 009 280	33 854	2 256 960	
IL-FINLANDJA	1,50909	27 163 620	4 527 270	18 109 080	4 527 270	12 072 720	135 818	9 054 540	
L-IŻVEZJA	2,93911	52 903 980	8 817 330	35 269 320	8 817 330	23 512 880	264 520	17 634 660	
IR-RENJU UNIT*	14,67862	264 215 160	44 035 860	176 143 440	44 035 860	117 428 960	1 321 076	88 071 720	
TOTAL TAL-EU-27 U R-RENJU UNIT	**100,00**	**1 800 000 000**	**300 000 000**	**1 200 000 000**	**300 000 000**	**800 000 000**	**9 000 000**	**600 000 000**	
		2 100 000 000		**1 500 000 000**		**809 000 000**		**600 000 000**	

* L-ammont ta' kontribuzzjonijiet ippreżentat fit-tabella ma jinkludix ir-rifużjoni possibbli tal-fondi diżimpenjati tad-9 FEŻ lill-Istati Membri u lir-Renju Unit; u lanqas ir-rifużjoni tal-fondi diżimpenjati tal-10 u tal-11-il FEŻ lir-Renju Unit.

5.7. Hemża 7: L-istat tar-riżervi mhux mobilizzabbli u l-impatt tal-bilanċi li jifdal għal kull Stat Membru u għar-Renju Unit (f'miljuni ta' EUR)

F'konformità mal-Artikolu 55 tar-Regolament Finanzjarju tal-11-il FEŻ, it-tabella segwenti tippreżenta l-ammont tar-riżervi tal-fondi diżimpenjati għal kull FEŻ fi tmiem l-2022.

L-ISTATI MEMBRI U R-RENJU UNIT	Il-koeffiċjent tat-8 FEŻ/tad-9 FEŻ f'%	Il-koeffiċjent tal-10 FEŻ f'%	Il-koeffiċjent tal-10 FEŻ ta' wara l-Brexit*	Il-koeffiċjent tal-11-il FEŻ f'%	Il-koeffiċjent tal-11-il FEŻ ta' wara l-Brexit*	id-9 FEŻ	l-10 FEŻ	il-11-il FEŻ	TOTAL
IL-BELĠJU	3,92	3,53	4,1442	3,24927	3,80827	283 619,90	1 718 352,58	1 861 791,51	3 863 763,99
IL-BULGARIJA		0,14	0,1644	0,21853	0,25613	0,00	68 149,96	125 214,99	193 364,95
IĊ-ĊEKJA		0,51	0,5987	0,79745	0,93464	0,00	248 260,57	456 928,98	705 189,56
ID-DANIMARKA	2,14	2,00	2,3480	1,98045	2,32116	154 833,31	973 570,86	1 134 773,35	2 263 177,53
IL-ĠERMANJA	23,36	20,50	24,0667	20,57980	24,12033	1 690 143,09	9 979 101,36	11 791 970,81	23 461 215,27
L-ESTONJA		0,05	0,0587	0,08635	0,10121	0,00	24 339,27	49 477,48	73 816,75
L-IRLANDA	0,62	0,91	1,0683	0,94006	1,10179	44 858,25	442 974,74	538 642,75	1 026 475,74
IL-GREĊJA	1,25	1,47	1,7258	1,50735	1,76667	90 440,02	715 574,59	863 692,90	1 669 707,51
SPANJA	5,84	7,85	9,2158	7,93248	9,29718	422 535,77	3 821 265,64	4 545 212,91	8 789 014,33
FRANZA	24,30	19,55	22,9514	17,81269	20,87717	1 758 153,99	9 516 655,20	10 206 451,01	21 481 260,20
IL-KROAZJA				0,22518	0,26392	0,00	0,00	129 025,35	129 025,35
L-ITALJA	12,54	12,86	15,0974	12,53009	14,68576	907 294,28	6 260 060,66	7 179 586,56	14 346 941,50
ĊIPRU		0,09	0,1057	0,11162	0,13082	0,00	43 810,69	63 956,88	107 767,57
IL-LATVJA		0,07	0,0822	0,11612	0,13610	0,00	34 074,98	66 535,32	100 610,30
IL-LITWANJA		0,12	0,1409	0,18077	0,21187	0,00	58 414,25	103 578,97	161 993,23
IL-LUSSEMBURGU	0,29	0,27	0,3170	0,25509	0,29898	20 982,08	131 432,07	146 163,41	298 577,57
L-UNGERIJA		0,55	0,6457	0,61456	0,72029	0,00	267 731,99	352 135,28	619 867,27
MALTA		0,03	0,0352	0,03801	0,04455	0,00	14 603,56	21 779,26	36 382,82
IN-NETHERLANDS	5,22	4,85	5,6938	4,77678	5,59857	377 677,52	2 360 909,35	2 737 035,85	5 475 622,72
L-AWSTRIJA	2,65	2,41	2,8293	2,39757	2,81005	191 732,84	1 173 152,89	1 373 777,95	2 738 663,68
IL-POLONJA		1,30	1,5262	2,00734	2,35268	0,00	632 821,06	1 150 180,99	1 783 002,05
IL-PORTUGALL	0,97	1,15	1,3501	1,19679	1,40268	70 181,46	559 803,25	685 745,86	1 315 730,57
IR-RUMANIJA		0,37	0,4344	0,71815	0,84170	0,00	180 110,61	411 491,07	591 601,68
IS-SLOVENJA		0,18	0,2113	0,22452	0,26315	0,00	87 621,38	128 647,18	216 268,56
IS-SLOVAKKJA		0,21	0,2465	0,37616	0,44087	0,00	102 224,94	215 535,03	317 759,97
IL-FINLANDJA	1,48	1,47	1,7258	1,50909	1,76871	107 080,98	715 574,59	864 689,90	1 687 345,47
L-IŻVEZJA	2,73	2,74	3,2167	2,93911	3,44475	197 521,00	1 333 792,08	1 684 073,67	3 215 386,76
IR-RENJU UNIT	12,69	14,82		14,67862		918 147,08	112 472 002,04	27 679 053,46	141 069 202,58
TOTAL TAL-EU-27 U R-RENJU UNIT	**100,00**	**100,00**		**100,00**		**7 235 201,59**	**153 936 385,17**	**76 567 148,71**	**237 738 735,47**

* Skont l-Artikolu 153 tal-Ftehim dwar il-Ħruġ, is-sehem tar-Renju Unit mir-riżervi tal-FEŻ ma jistax jerġa' jintuża. Għaldaqstant, il-koeffiċjenti tal-Istati Membri ġew ikkalkulati mill-ġdid fuq il-bażi ta' 100 (nieqes) il-koeffiċjent tar-Renju Unit. Għall-10 FEŻ din il-bażi hija ugwali għal 85,18 (100-14,82) u għall-11-il FEŻ din il-bażi hija ugwali għal 85,32138 (100-14,67862). Pereżempju għall-Belġju, il-koeffiċjent tal-10 FEŻ ta' wara l-Brexit huwa (3,53/85,18)*100